

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS--ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS--ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: NV/2014/74

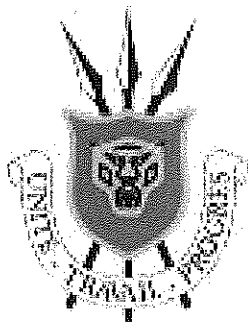
The enclosed communication, available in English and French, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Burundi and Kazakhstan to the United Nations.

5 December 2014

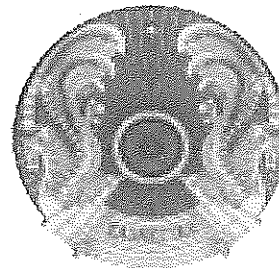
* * *

La communication ci-jointe, disponible en anglais et en français, est transmise aux missions permanentes des États Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents du Burundi et du Kazakhstan auprès de l'Organisation.

Le 5 décembre 2014



**PERMANENT MISSION
OF THE REPUBLIC OF
BURUNDI
TO THE UNITED NATIONS**



**PERMANENT MISSION
OF THE REPUBLIC OF
KAZAKHSTAN
TO THE UNITED NATIONS**

4 December 2014

Excellency,

We have the honour to inform you that the Government of the Republic of the Republic of Burundi and the Government of the Republic of Kazakhstan have established diplomatic relations as of today. Attached is a Joint Communiqué we have signed on behalf of our respective Governments to this effect.

We kindly request Your Excellency to have the text of this letter and the Joint Communiqué be circulated as a United Nations document.

Please accept, Excellency, the assurances of our highest consideration.

**FOR THE GOVERNMENT OF
THE REPUBLIC OF
BURUNDI**

H.E. Mr. Albert SHINGIRO
*Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary,
Permanent Representative to the
United Nations*

**FOR THE GOVERNMENT OF
THE REPUBLIC OF
KAZAKHSTAN**

H.E. Mr. Kairat ABDRAKHMANOV
*Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary,
Permanent Representative to the
United Nations*

**To His Excellency Mr. Ban KI-MOON
Secretary General of the United Nations
New York**

**JOINT COMMUNIQUE
ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS BETWEEN
THE REPUBLIC OF KAZAKHSTAN AND THE REPUBLIC OF BURUNDI**

The Republic of Kazakhstan and the Republic of Burundi,

Desiring to reinforce and to develop mutually beneficial relations and cooperation between their countries and their peoples,

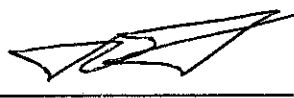
Guided by the purposes and principles enshrined in the Charter of the United Nations,

Have decided to establish diplomatic relations between the Republic of Kazakhstan and the Republic of Burundi in accordance with the provisions of the Vienna Convention on Diplomatic Relations of 18 April 1961, as of the date of the signing of this Joint Communiqué

In witness thereof, the Undersigned Representatives, Duly authorized by their respective States, have signed this Joint Communiqué in duplicate in three original languages, Kazakh, French and English, all texts being equally authentic.

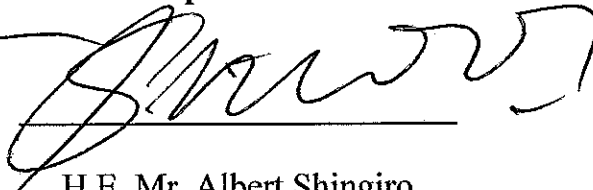
Executed in New York on 4 December, 2014.

For the Republic of Kazakhstan



H.E. Mr. Kairat Abdrakhmanov
Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary Permanent
Representative of the Republic of
Kazakhstan to the United Nations

For the Republic of Burundi



H.E. Mr. Albert Shingiro
Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary Permanent
Representative of the Republic of
Burundi to the United Nations

COMMUNIQUE CONJOINT
SUR L'ETABLISSEMENT DES RELATIONS DIPLOMATIQUES ENTRE LA
REPUBLIQUE DU KAZAKHSTAN ET LA REPUBLIQUE DU BURUNDI

La République du Kazakhstan et la République du Burundi,

DESIREUSES de renforcer et de développer des relations mutuellement bénéfiques et la coopération entre leurs pays et leurs peuples,

GUIDEES par les buts et principes énoncés dans la Charte des Nations Unies,

Ont décidé d'établir des relations diplomatiques entre la République du Kazakhstan et la République du Burundi, conformément aux dispositions de la Convention de Vienne sur les relations diplomatiques du 18 Avril 1961, à la date de la signature du présent communiqué conjoint.

EN FOI DE QUOI, les Soussignés, dûment autorisés par leurs Etats respectifs, ont signé le présent communiqué conjoint en double exemplaires dans les trois langues, le Français, le Kazakh et l'Anglais, les trois textes faisant également foi.

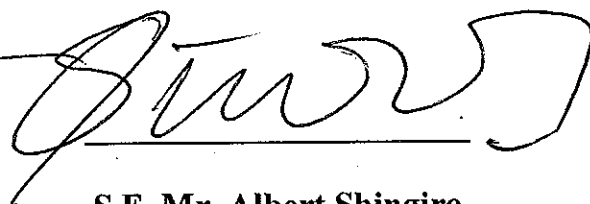
Fait à New York, le 4 Décembre 2014.

Pour la République du Kazakhstan

Pour la République du Burundi



S.E. Mr. Kairat Abdrakhmanov
Ambassadeur extraordinaire et
plénipotentiaire Représentant Permanent
de la République du Kazakhstan
auprès des Nations Unies



S.E. Mr. Albert Shingiro
Ambassadeur extraordinaire et
plénipotentiaire, Représentant
Permanent de la République du Burundi
auprès des Nations Unies